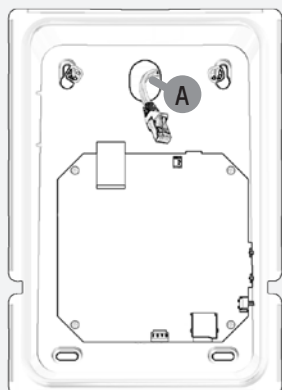
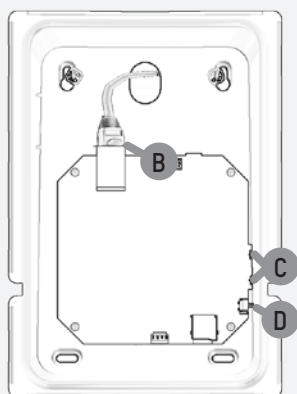


**QUICK START GUIDE - GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE -
SCHNELLSTARTANLEITUNG - GUÍA DE INICIO RÁPIDO**



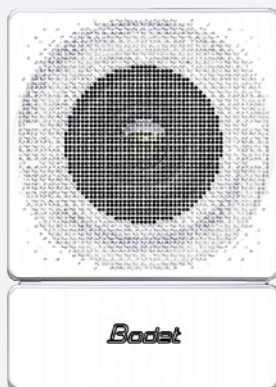
1

- EN:** Install the base of the Wall Harmonys using 4 x Ø4mm wall plugs and screws (not supplied), taking care to allow for routing the RJ45 Ethernet cable (A).
- FR :** Installer le fond de l'Harmonys mural à l'aide de 4 chevilles et vis Ø4mm (non fournies) en prenant soin de prévoir le passage du câble Ethernet RJ45 (A).
- DE:** Den Boden der Wand-Klingelanlage Harmonys mit 4 Dübeln und Schrauben mit 4 mm Ø (nicht inbegriffen) anbringen. Dabei den Verlauf des Ethernetkabels RJ45 berücksichtigen (A).
- ES:** Instale la base del Harmonys mural sirviéndose de 4 tacos y tornillos Ø4mm (no suministrados), teniendo en cuenta por dónde tendrá que pasar el cable Ethernet RJ45 (A).



2

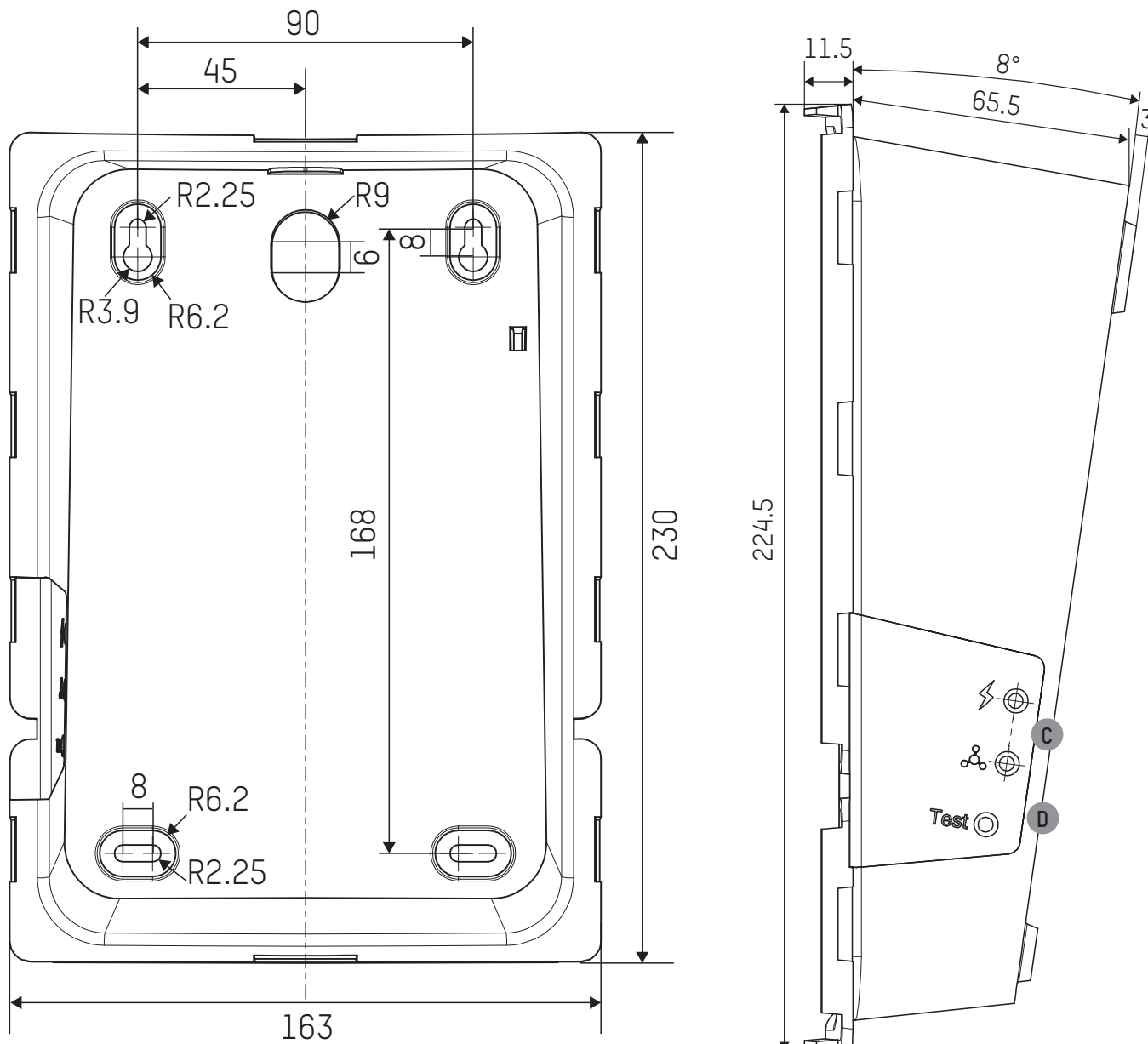
- EN:** Connect the RJ45 cable to the circuit board socket (B). Check that the installation is correct: the LEDs on the RJ45 sockets at either end should light up, as well as the network and power LEDs (C). The speaker should emit a beep when the Test button (D) is pressed.
- FR:** Connecter le câble RJ45 sur le connecteur de la carte électronique (B). Vérifier que l'installation est conforme : LED aux extrémités de la prise RJ45 doivent être allumées ainsi que celle de témoin réseau et d'alimentation (C). Le haut parleur doit émettre un bip lors de l'appui sur le bouton Test (D).
- DE:** Das RJ45-Kabel mit dem Anschlussstecker der Platine verbinden (B). Die Konformität der Installation prüfen: LEDs zu beiden Seiten des RJ45-Steckers leuchten ebenso wie die Kontroll-LEDs für Netzwerk und Stromversorgung (C). Der Lautsprecher sendet beim Betätigen des Testknopfs ein Piepgeräusch aus (D).
- ES:** Conecte el cable RJ45 al conector de la tarjeta electrónica (B). Compruebe que la instalación es correcta: los LED de los extremos de la toma RJ45, el LED de indicador de red y el de alimentación han de estar encendidos (C). El altavoz debe emitir un pitido al pulsar el botón Test (D).



3

- EN:** Fit the front to the product by pushing it firmly onto the unit.
- FR :** Installer la face avant du produit en la plaquant fermement sur le boîtier.
- DE:** Vorderseite des Geräts aufsetzen und drücken bis sie einrastet.
- ES:** Instale el panel delantero del producto presionando firmemente sobre la caja.

DIMENSIONS IN MM - DIMENSIONS EN MM -
MASSE IN MM - DIMENSIONES EN MM



**DRILLING TEMPLATE - GABARIT DE PERÇAGE -
BOHRSCHABLONE - PLANTILLA DE PERFORACION**

